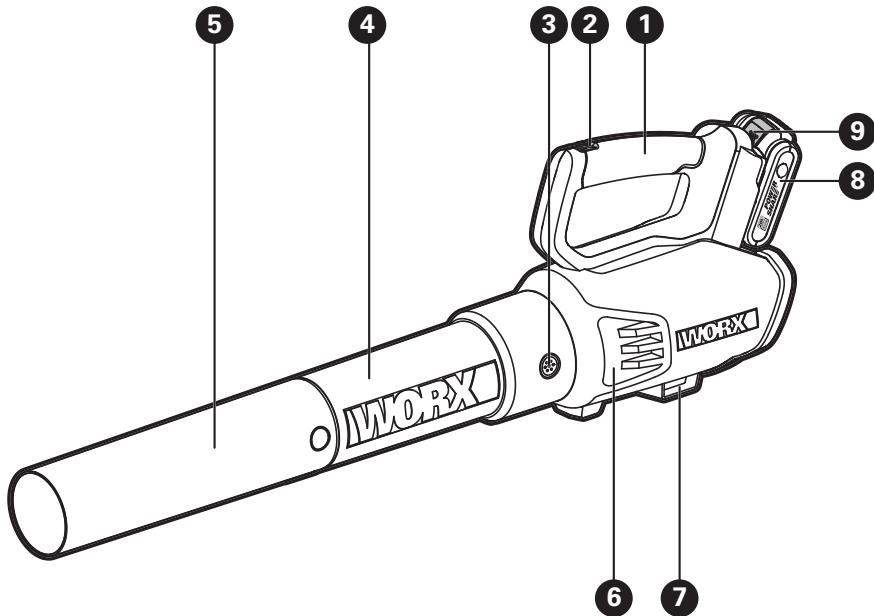
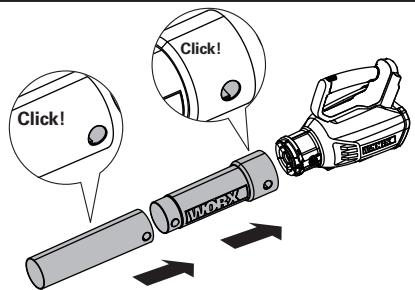
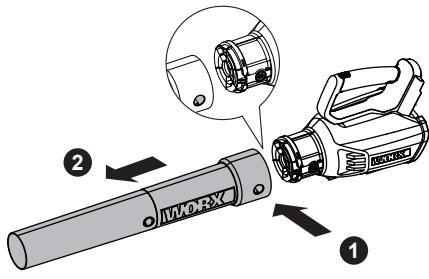
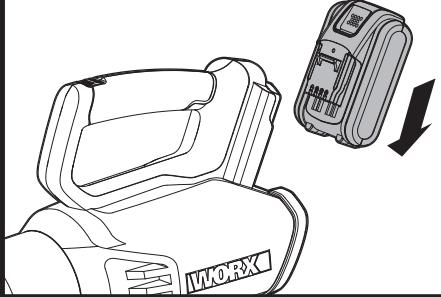
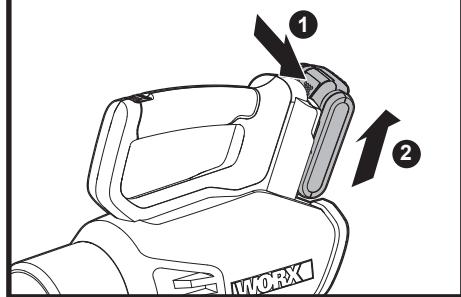
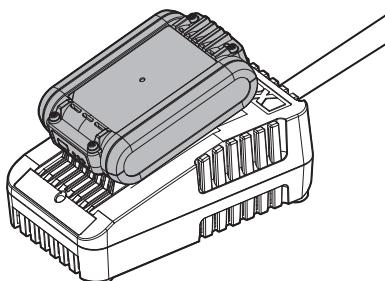
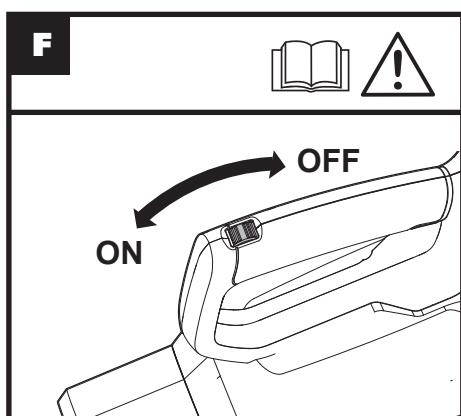


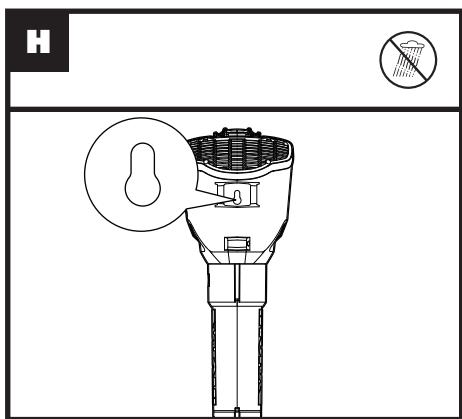
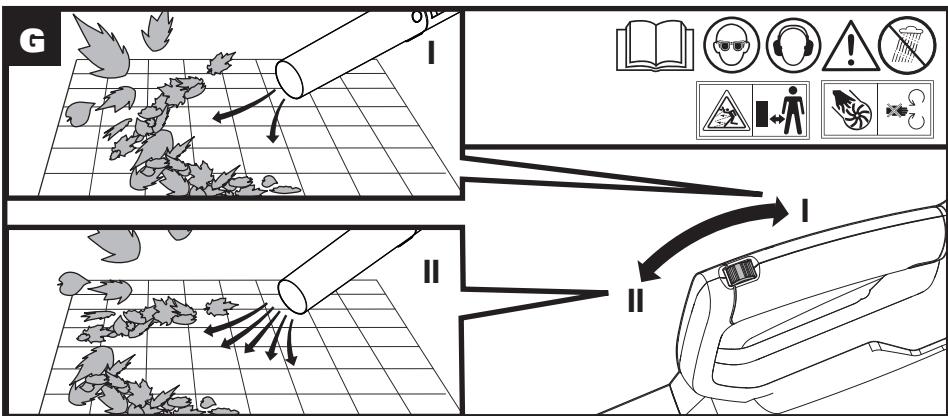
<b>Cordless Li-Ion Blower/Sweeper</b>	<b>EN</b>	<b>P06</b>
<b>Обдуватель-подметальная машина с литиевым аккумулятором</b>	<b>RU</b>	<b>P13</b>
<b>Juhtmevaba Li-ion puhur/pühkimisseade</b>	<b>ET</b>	<b>P21</b>
<b>Litija jonu akumulatora pūtējs/tīrītājs</b>	<b>LV</b>	<b>P28</b>
<b>Ličio jonų akumuliatorinis pūstuvas/šluota</b>	<b>LT</b>	<b>P35</b>

**WG547E WG547E.I WG547E.9**

<b>Original instructions</b>	<b>EN</b>
<b>Оригинальное руководство по эксплуатации</b>	<b>RU</b>
<b>Algupärane kasutusjuhend</b>	<b>ET</b>
<b>Instrukcijas oriģinālvalodā</b>	<b>LV</b>
<b>Originali instrukcija</b>	<b>LT</b>



**A****B****C****D****E****F**



## **PRODUCT SAFETY**

**! WARNING Read all safety warnings and all instructions.** Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

### **Save all warnings and instructions for future reference.**

*The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.*

### **IMPORTANT READ CAREFULLY BEFORE USE KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

### **Safe operating practices**

#### **1) Training**

- a) Read the instructions carefully. Be familiar with the controls and the correct use of the machine.
- b) Never allow children, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge or people unfamiliar with these instructions to use the machine, local regulations may restrict the age of the operator.
- c) Never operate the machine while people, especially children, or pets are nearby.
- d) Keep in mind, that the operator or user is responsible for accidents or hazards occurring to other people or their property.

#### **2) Preparation**

- a) While operating the machine, always wear substantial footwear and long trousers. Do not operate the machine when barefoot or wearing open sandals. Avoid wearing clothing that is loose fitting or that has hanging cords or ties.
- b) Do not wear loose clothing or jewellery that can be drawn into the air inlet. Keep long hair away from the air inlets.
- c) Obtain ear protection and safety glasses. Wear them at all times while operating the machine.
- d) Operate the machine in a recommended position and only on a firm, level surface.
- e) Do not operate the machine on a paved or gravel surface where ejected material could cause injury.
- f) Before using, always visually inspect to see, that the fasteners are secure, the housing is undamaged and that guards and screens are in place. Replace worn or damaged components in sets to preserve balance. Replace damaged or unreadable labels.

#### **3) Operation**

- a) Before starting the machine, make certain that the feeding chamber is empty.
- b) Keep your face and body away from the feed intake opening.
- c) Do not allow hands or any other part of the body or

- clothing inside the feeding chamber, discharge chute, or near any moving part.
- d) Keep proper balance and footing at all times. Do not overreach. Never stand at a higher level than the base of the machine when feeding material into it.
- e) Always stand clear of the discharge zone when operating this machine.
- f) If the machine should start making any unusual noise or vibration, immediately shut off the power source and allow the machine to stop. Remove the battery pack from the machine and take the following steps before restarting and operating the machine:
- i) inspect for damage;
  - ii) replace or repair any damaged parts;
  - iii) check for and tighten any loose parts.
- g) Do not allow processed material to build up in the discharge zone; this may prevent proper discharge and can result in kickback of material through the intake opening.
- h) If the machine becomes clogged, shut-off the power source and remove the battery pack from the machine before cleaning debris.
- i) Never operate the machine with defective guards or shields, or without safety devices.
- j) Keep the power source clean of debris and other accumulations to prevent damage to the power source or possible fire.
- k) Do not transport this machine while the power source is running.
- l) Always disconnect the machine from the power supply (e.g. remove the battery pack from the machine)
- whenever you leave the machine,
  - before clearing blockages or unclogging chute,
  - before checking, cleaning or working on the machine.
- m) Avoid using the machine in bad weather conditions especially when there is a risk of lightning.
- 
- 7

#### **4) Maintenance and storage**

- a) keep all nuts, bolts and screws tight to be sure the appliance is in safe working condition.
- b) Replace worn or damaged parts.
- c) Use only genuine replacement parts and accessories.
- d) Store the machine in a dry place out of the reach of children.
- e) When the machine is stopped for servicing, inspection, or storage, or to change an accessory, shut off the power source, disconnect the machine from the supply and make sure that all moving parts are come to a complete

stop. Allow the machine to cool before making any inspections, adjustments, etc. Maintain the machine with care and keep it clean.

- f) Store the machine in a dry place out of the reach of children.
- g) Always allow the machine to cool before storing.
- h) Never attempt to override the interlocked feature of the guard.

## **SAFETY WARNINGS FOR BATTERY PACK**

- a) Do not dismantle, open or shred cells or battery pack.**
- b) Do not short-circuit a battery pack. Do not store battery packs haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by conductive materials.**  
When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.
- c) Do not expose battery pack to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.**
- d) Do not subject battery pack to mechanical shock.**

- e) In the event of battery leaking, do not allow the liquid to come into contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with copious amounts of water and seek medical advice.**
- f) Seek medical advice immediately if a cell or battery pack has been swallowed.**
- g) Keep battery pack clean and dry.**
- h) Wipe the battery pack terminals with a clean dry cloth if they become dirty.**
- i) Battery pack needs to be charged before use. Always refer to this instruction and use the correct charging procedure.**
- j) Do not maintain battery pack on charge when not in use.**
- k) After extended periods of storage, it may be necessary to charge and discharge the battery pack several times to obtain maximum performance.**
- l) Battery pack gives its best performance when it is operated at normal room temperature ( $20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$ ).**
- m) When disposing of battery packs, keep battery packs of different electrochemical systems separate from each other.**
- n) Recharge only with the charger specified by**

**WORX. Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.

- a) Do not use any battery pack which is not designed for use with the equipment.**
- p) Keep battery pack out of the reach of children.**
- q) Retain the original product literature for future reference.**
- r) Remove the battery from the equipment when not in use.**
- s) Dispose of properly.**
- t) Do not mix cells of different manufacture, capacity, size or type within a device.**
- u) Do not remove battery pack from its original packaging until required for use.**
- v) Observe the plus (+) and minus (-) marks on the battery and ensure correct use.**

## SYMBOLS



Read the operator's manual



Wear eye protection



Wear ear protection



Keep bystanders away



Warning of hazard



Do not expose to rain



Make sure the battery is removed prior to changing accessories.



Do not dispose of batteries, Return exhausted batteries to your local collection or recycling point.



Do not burn



Do not expose to rain or water



Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authorities or retailer for recycling advice.

## COMPONENT LIST

- 1. HANDLE**
- 2. ON/OFF SWITCH**
- 3. TUBE RELEASE BUTTON**
- 4. UPPER BLOWER TUBE**
- 5. LOWER BLOWER TUBE**
- 6. MOTOR HOUSING**
- 7. WALL HANGING SUPPORT**
- 8. BATTERY PACK \***
- 9. BATTERY PACK RELEASE BUTTON \***

\* Not all the accessories illustrated or described are included in standard delivery.

## TECHNICAL DATA

Type **WG547E** **WG547E.1** **WG547E.9**  
(520-559 - designation of machinery,  
representative of Cordless Blower)

	<b>WG547E</b> <b>WG547E.1</b>	<b>WG547E.9</b>
Voltage	20V --- Max**	
Air volume	I: 7.6m <sup>3</sup> /min II: 10m <sup>3</sup> /min	
Blower speed	I: 88km/h II: 120km/h	
Charger voltage	220-240V~50/60Hz	/
Charging time	1 hr (approx.)	/
Machine weight	2.0kg	1.6kg

\*\* Voltage measured without workload. Initial battery voltage reaches maximum of 20 volts. Nominal voltage is 18 volts.

## NOISE DATA

A weighted sound pressure	$L_{pA} = 75\text{dB(A)}$ $K_{pA} = 3\text{dB(A)}$
A weighted sound power	$L_{wA} = 87\text{dB(A)}$ $K_{wA} = 3\text{dB(A)}$
<b>Wear ear protection</b>	

## VIBRATION INFORMATION

Typical weighted vibration	$a_h < 2.5\text{m/s}^2$
Uncertainty	$K = 1.5\text{m/s}^2$

The declared vibration total value may be used for comparing one tool with another, and may also be used in a preliminary assessment of exposure.

 **WARNING:** The vibration emission value during actual use of the power tool can differ from the declared value depending on the ways in which the tool is used dependant on the following examples and other variations on how the tool is used: How the tool is used and the materials being cut or drilled.

The tool being in good condition and well maintained. Using the correct accessory for the tool and ensuring it is sharp and in good condition.

The tightness of the grip on the handles and if any anti vibration accessories are used.

And the tool is being used as intended by its design and these instructions.

**This tool may cause hand-arm vibration syndrome if its use is not adequately managed**

 **WARNING:** To be accurate, an estimation of exposure level in the actual conditions of use should also take account of all parts of the operating cycle such as the times when the tool is switched off and when it is running idle but not actually doing the job. This may significantly reduce the exposure level over the total working period.

Helping to minimise your vibration exposure risk.

ALWAYS use sharp chisels, drills and blades  
Maintain this tool in accordance with these instructions and keep well lubricated (where appropriate)

If the tool is to be used regularly then invest in anti vibration accessories.

Plan your work schedule to spread any high vibration tool use across a number of days.

## ACCESORIES

	<b>WG547E</b>	<b>WG547E.1</b>	<b>WG547E.9</b>
Battery pack (WA3551)	1	2	/
Charger (WA3880)	1	1	/

We recommend that you purchase your accessories listed in the above list from the same store that sold you the tool. Refer to the accessory packaging for further details. Store personnel can assist you and offer advice.

# OPERATION

## INTENDED USE:

The blower is intended for residential use only. Use the blower outdoors to move yard debris as needed.

# ASSEMBLY AND OPERATION

ACTION	FIGURE
<b>ASSEMBLY</b>	
Assembling & disassembling the blower tube	See Fig. A, B
Installing & removing the battery pack <b>NOTE :</b> Press the battery release button to release battery pack from your tool. After recharging, insert the battery pack into tool's battery port. A simple push and slight pressure will be sufficient.	See Fig. C, D
Charging the battery pack Your battery pack is UNCHARGED, you must charge before use. More details can be found in charger's manual.	See Fig. E
<b>WARNING!</b> The charger and battery pack are specially designed to work together, so do not attempt to use any other devices. Never insert or allow metallic objects into your charger or battery pack connections because of an electrical failure and hazard will occur.	
<b>OPERATION</b>	
Starting & Stopping <b>WARNING!</b> The tool runs for a few seconds after it has been switched off. Let the motor come to a complete standstill before setting the tool down.	See Fig. F

Adjusting the blowing speed with 2-speed switch

## USER TIPS

- Hold the blow tube approximately 8" above the ground when operating the tool.

Use a sweeping motion from side to side. Advance slowly keeping the accumulated debris/leaves in front of you.

- After blowing the debris/leaves into a pile, it is easy to dispose of the pile.

See Fig. G



## CAUTION!

- Do not blow hard objects such as nails, bolts, or rocks.
- Do not operate the blower near bystanders or pets.
- Use extra care when cleaning debris from stairs or other tight areas.
- Wear safety goggles or other suitable eye protection, long pants, and shoes.

To store your cordless blower

**Note:** You can store your cordless blower by hanging it on the wall with your own wall hanging support at the back of the blower.

See Fig. H

11

# CLEANING THE TOOL

Clean the tool regularly.



**WARNING! Keep your product dry. Under no circumstances spray with water.**

- To clean the tool, use only mild soap and a damp cloth.
- Do not use any type of detergent, cleaner or solvent which may contain chemicals that could seriously damage the plastic.
- Self lubricating bearings are used in your product, therefore lubrication is not required.

# ENVIRONMENTAL PROTECTION



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

# **DECLARATION OF CONFORMITY**

We,  
Positec Germany GmbH  
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Declare that the product,

Description      **Cordless Blower**  
Type            **WG547E WG547E.1 WG547E.9**

**(520-559 - designation of machinery,  
representative of Cordless Blower)**

Function        **Blowing**

Complies with the following Directives:

**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU,  
2000/14/EC amended by 2005/88/EC**

2000/14/EC amended by 2005/88/EC:

- Conformity Assessment Procedure as per    **Annex V**  
- Measured Sound Power Level                  **87dB(A)**  
- Declared Guaranteed Sound Power Level    **89dB(A)**

Standards conform to

**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233,  
EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2**

The person authorized to compile the technical file,

Name            **Marcel Filz**  
Address        **Positec Germany GmbH, Grüner  
Weg 10, 50825 Cologne, Germany**

12

12

2019/01/08

Allen Ding

Deputy Chief Engineer, Testing & Certification  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China



# **УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

**! Предупреждение!**  
**Внимательно**  
**ознакомьтесь с**  
**инструкциями.** Невыполнение  
всех нижеприведенных  
инструкций и рекомендаций  
может привести к поражению  
электрическим током, пожару и  
серьезным травмам.

## **СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ**

Данное изделие должно  
использоваться только с  
входящим в комплект поставки  
блоком питания

**ВНИМАНИЕ  
ВНИМАТЕЛЬНО  
ПРОЧТИТЕ ПЕРЕД ТЕМ,  
КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ  
УСТРОЙСТВО  
СОХРАНИТЕ НАСТОЯЩУЮ  
ИНСТРУКЦИЮ, ТАК  
КАК ОНА МОЖЕТ  
ПОНДОБИТЬСЯ ВАМ В  
БУДУЩЕМ**

## **ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА**

### **1) Обучение**

- a) Внимательно прочитайте инструкцию. Ознакомьтесь с регуляторами и правильным использованием оборудования
- b) Никогда не позволяйте детям, лицам с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, лицам с

недостаточным опытом и знаниями, а также лицам, не ознакомленным с этой инструкцией, пользоваться этим устройством; кроме того, местные правила могут ограничивать возраст оператора.

- c) Никогда не пользуйтесь триммером, если поблизости находятся другие люди, в особенности дети, или домашние животные.
- d) Оператор или пользователь ответственен за несчастные случаи и ущерб, нанесенный другим лицам или их имуществу.

### **2) Подготовка**

- a) При скашивании, всегда носите надежную обувь и длинные брюки. Не работайте с машиной босиком или в открытых сандалиях. Не надевайте одежду с недостающими застежками или свисающими шнурками или завязками.
- b) Не надевайте свободную одежду или ювелирные изделия, т.к. их может затянуть в воздухозаборник. Не допускайте приближения волос к воздухозаборникам.
- c) Используйте защитные наушники и защитные очки. Надевайте их каждый раз, когда работаете с этой машиной.
- d) Работайте с устройством в рекомендуемой позиции и только на твердой, ровной поверхности.

**Обдуватель-подметальная машина  
с литиевым аккумулятором**

**RU**

- e) Не работайте с устройством на вымощенной плиткой или засыпанной гравием поверхности, поскольку отлетающие осколки могут привести к травме.
- f) Каждый раз перед использованием убедитесь. Что крепежные элементы надежно закреплены, корпус не поврежден, а щитки и экраны установлены на своих местах. Чтобы сохранить баланс, замените изношенные или поврежденные компоненты. Замените поврежденные или неразборчивые наклейки.
- питания и дайте остановиться. Извлеките из машины аккумуляторный блок и перед последующим включением и работой выполните следующие действия:
- i) проверьте ее на предмет повреждений;
  - ii) замените или почините поврежденные детали;
  - iii) проверьте и затяните все ослабленные детали.
- g) Следите, чтобы перерабатываемый материал не скапливался в зоне отгрузки; это может нарушить порядок отгрузки и привести к тому, что материал будет выброшен из загрузочного отверстия.
- h) Если машина засорилась, то перед тем, как извлечь мусор, выключите питание и снимите аккумуляторный блок.

- i) Никогда не используйте устройство с поврежденной защитой или щитками, без защитных устройств.
- j) Содержите источник электропитания в чистоте от мусора и других накоплений во избежание его порчи или возгорания.
- k) Не перевозите устройство с включенным блоком питания.
- l) Всегда отключайте оборудование от источника электропитания (т. е. вытащите вилку из розетки)
- когда машина остается без присмотра,
  - перед освобождением от препятствий или расчисткой желоба,

- перед очисткой или работами на триммере.
- m) Не работайте с триммером при плохих погодных условиях, в частности, когда собирается гроза.

#### **4) Техобслуживание и хранение**

- a) Не допускайте ослабления гаек, болтов и винтов, чтобы сдерживать машину в безопасном рабочем состоянии;
- b) Для обеспечения безопасной работы заменяйте все изношенные или поврежденные детали.
- c) Используйте только прилагаемые запчасти и принадлежности.
- d) Храните машину в сухом, недоступном для детей месте.
- e) При остановке машины для проведения технического обслуживания, проверки или хранения, либо для смены принадлежностей, отключите блок питания, отсоедините машину от него и убедитесь, что все движущиеся части полностью остановились. Перед проверкой, наладкой и другими действиями всегда дайте машине остыть. Обращайтесь с машиной бережно и содержите ее в чистоте.
- f) Храните машину в сухом, недоступном для детей месте.
- g) Каждый раз перед тем, как поместить машину в место ее хранения, дайте ей остыть.
- h) Ни в коем случае не

пытайтесь обойти функцию предохранительной блокировки.

### **ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ АККУМУЛЯТОРНОЙ БАТАРЕИ**

- a) Не допускается разбирать, вскрывать, измельчать элементы питания и аккумуляторную батарею.**
- b) Не допускается накоротко замыкать элементы питания или аккумулятор. Не допускается беспорядочно хранить элементы питания или аккумулятор в коробке или ящике, где они могут замкнуть друг друга или могут быть замкнуты другими металлическими предметами.** Если аккумуляторная батарея не используется, держите ее подальше от металлических предметов, таких как зажимы, монеты, гвозди, винты и прочие металлические предметы небольшого размера, которые могут соединить клеммы друг с другом. Короткое замыкание клемм батареи может стать причиной ожогов или пожара.
- c) Не допускается подвергать аккумуляторную батарею**

**воздействию высоких температур или пламени. Избегайте хранения аккумуляторной батареи в местах, подверженных воздействию прямого солнечного света.**

- d) **Не допускается подвергать аккумуляторную батарею механическим ударам**
- e) **В случае протечки аккумуляторной батареи, не допускайте контакта электролита с кожей или глазами. В случае такого контакта необходимо промыть пораженный участок обильным количеством воды и обратиться за медицинской помощью.**
- f) **В случае проглатывания элемента питания или аккумулятора необходимо незамедлительно обратиться за медицинской помощью.**
- g) **Аккумуляторную батарею необходимо содержать в чистоте и сухости.**
- h) **В случае загрязнения контактов аккумуляторной батареи их необходимо протереть чистой сухой тканью.**
- i) **Аккумуляторную батарею необходимо заряжать перед использованием. Всегда следуйте данной инструкции и используйте правильный порядок зарядки.**

j) **Не допускается оставлять аккумулятор на зарядном устройстве, если он не используется.**

- k) **После продолжительного хранения может потребоваться несколько раз зарядить и разрядить аккумуляторную батарею для достижения максимальной эффективности ее работы.**
- l) **Аккумуляторная батарея работает наиболее эффективно при нормальной комнатной температуре ( $20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$ ).**
- m) **При утилизации аккумуляторных батарей держите их отдельно от других электромеханических систем.**
- n) **Используйте только зарядные устройства, указанные WORX. Не допускается использовать какие-либо зарядные устройства, за исключением специально предназначенных для данного оборудования.**  
Зарядное устройство, которое подходит для одной аккумуляторной батареи, может стать причиной пожара при использовании с другой аккумуляторной батареей.
- o) **Не допускается использовать какие-либо аккумуляторные батареи,**

**не предназначенные для использования с данным оборудованием.**

**p) Храните аккумуляторную батарею в местах, недоступных для детей.**

**q) Следует сохранить оригинальную документацию на изделие для будущего использования.**

**r) По возможности извлекайте аккумуляторную батарею из изделия, если она не используется.**

**s) Утилизируйте аккумуляторную батарею должным образом.**

**t) Не используйте с устройством элементы разного производства, емкости, размера или типа.**

**u) Не извлекайте батарейный блок из оригинальной упаковки до начала использования.**

**v) Осмотрите отметки «плюс» (+) и «минус» (-) на батарее и удостоверьтесь в правильном использовании.**



Наденьте защитные очки



Наденьте защитные наушники



Не подпускайте к машине людей во время работы



Предупреждение об опасности



Не оставляйте под дождем



Перед выполнением любых работ по регулировке, ремонту и обслуживанию отключите от газонокосилки аккумулятор



Не выбрасывайте батареи. Возвращайте разряженные батареи на местное место сбора или утилизации.



Не сжигайте



Не оставляйте под дождем или водой



Отходы электротехнической продукции не следует утилизировать с бытовыми отходами. Они должны быть доставлены в местный центр утилизации для надлежащей переработки.

## SYMBOLS



Прочтите инструкцию

**Обдуватель-подметальная машина  
с литиевым аккумулятором**

**RU**

# СПИСОК КОМПОНЕНТОВ

1. РУКОЯТКА
2. ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ВКЛ./ВЫКЛ.
3. КНОПКА ОТКРЫТИЯ ТРУБКИ
4. ВЕРХНЯЯ ТРУБКА НАГНЕТАТЕЛЯ
5. НИЖНЯЯ ТРУБКА НАГНЕТАТЕЛЯ
6. КОРПУС ДВИГАТЕЛЯ
7. НАСТЕННАЯ ВИСЯЧАЯ СТОЙКА
8. БАТАРЕЙНЫЙ БЛОК \*
9. КНОПКА ВЫПУСКА БАТАРЕЙНОГО БЛОКА \*

\* Не все принадлежности, описанные в руководстве или представленные на рисунке, включены в стандартную поставку.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Моделей **WG547E WG547E.1 WG547E.9**  
**(520-559 -обозначение инструмента,**  
**нагнетательно)**

	<b>WG547E</b> <b>WG547E.1</b>	<b>WG547E.9</b>
Напряжение	20В --- Макс.**	
Расход воздуха	I: 7.6м <sup>3</sup> /мин II: 10м <sup>3</sup> /мин	
Скорость нагнетателя	I: 88км/ч II: 120км/ч	
Напряжение зарядного устройства	220-240В~50/60Гц	/
Время зарядки	1час (прибл)	/
Вес устройства	2.0кг	1.6кг

\*\*Напряжение измерено без рабочей нагрузки.  
Первоначальное напряжение аккумулятора достигает максимум 20 В. Номинальное напряжение составляет 18 В.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ ШУМА

Звуковое давление	$L_{pA} = 75\text{dB(A)}$
	$K_{pA} = 3\text{dB(A)}$
Акустическая мощность	$L_{WA} = 87\text{dB(A)}$
	$K_{WA} = 3\text{dB(A)}$

Необходимо надевать защиту слуха



## ХАРАКТЕРИСТИКИ ВИБРАЦИИ

Вибрация не превышает	$a_h < 2.5\text{m/s}^2$
Погрешность	$K = 1.5\text{m/s}^2$

Заявленное общее значение вибрации может использоваться для сравнения инструментов между собой, а также для предварительной оценки воздействия.

**!** **ВНИМАНИЕ:** вибрация, производимая при работе механизированного инструмента, может отличаться от заявленных значений в зависимости от способов использования устройства. Ниже перечислены некоторые условия, от которых зависит интенсивность вибрации:  
Способ использования инструмента и свойства обрабатываемого материала.  
Состояние инструмента и уровень техобслуживания.  
Тип используемых принадлежностей и их техническое состояние.  
Сила удержания рукояток и наличие противовибрационных средств.  
Используемые рабочие инструменты, соответствие применения инструментов их назначению.  
При неправильном обращении данное устройство может стать причиной синдрома дрожания рук.

**!** **ВНИМАНИЕ:** для точной оценки воздействия вибрации во время эксплуатации необходимо также учитывать все этапы рабочего процесса, включая время, когда устройство выключено или включено, но бездействует. Эти перерывы значительно снижают общее влияние вибрации в ходе всего рабочего цикла.

Следующие рекомендации помогут снизить опасность воздействия вибрации при работе. ВСЕГДА пользуйтесь только острыми инструментами (резцами, сверлами, пилами и т.д.). Проводите техобслуживание в соответствии с указаниями, тщательно смазывайте устройство в соответствующих местах.

**Обдуватель-подметальная машина  
с литиевым аккумулятором**

**RU**

Если устройство используется регулярно, приобретите противовибрационные средства. Распределите задачи так, чтобы работы, сопровождающиеся высоким уровнем вибрации, проводились через большие промежутки времени.

## ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

	WG547E	WG547E.1	WG547E.9
Аккумуляторная батарея (WA3551)	1	2	/
Зарядное устройство (WA3880)	1	1	/

Рекомендуется приобретать все принадлежности в том же магазине, где был приобретен инструмент. За более подробной информацией обратитесь к разделу «Рекомендации по использованию перфоратора» в этой инструкции или сведениям на упаковке принадлежностей. Помощь и консультацию можно также получить у продавца.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ

### НАЗНАЧЕНИЕ

Воздуховушка и пылесос предназначен только для бытового применения. Используйте воздуховушку на улице для уборки или всасывания дворового мусора по мере необходимости.

## СБОРКА И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

ДЕЙСТВИЕ	РИСУНОК
КОМПОНОВКА	
Сборка и разборка воздуховода нагнетателя	См. рис. A, B
Установка и извлечение батарейного блока	
<b>ПРИМЕЧАНИЕ:</b> Нажмите кнопку выпуска батарейного блока чтобы извлечь его из устройства. После подзарядки, вставьте батарейный блок в слот для батареи на устройстве. Достаточно подтолкнуть и немного надавить.	См. рис. C, D
Зарядка батарейного блока Ваш батарейный блок РАЗРЯЖЕН, необходимо зарядить перед использованием. Больше информации можно получить в инструкции к зарядному устройству.	
<b>ОСТОРОЖНО!</b> Зарядное устройство и батарейный блок специально разработаны для совместной работы, поэтому не пытайтесь использовать какие-либо другие устройства. Никогда не вставляйте металлические предметы в зарядное устройство или соединения батарейного блока из-за возникновения рисков и опасности связанных с электричеством.	См. рис. E
<b>РАБОТА</b>	
Запуск и Остановка <b>ОСТОРОЖНО!</b> Устройство продолжает работать несколько секунд после выключения. Дайте двигателю полностью остановиться перед тем как положить устройство.	См. рис. F

## ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ

Компания,  
Positec Germany GmbH  
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Заявляет, что изделие  
Описание **Обдуватель машина с  
аккумулятором**  
Моделей **WG547E WG547E.1 WG547E.9  
(520-559 -обозначение инструмента,  
нагнетательно)**  
Назначение **Сдувание мусора**

Соответствует положениям Директив,  
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/  
ЕС изменена 2005/88/EC**

2000/14/EC изменена 2005/88/EC:  
- Процедура оценки соответствия в соответствии с  
**Приложение V**  
- Измеренный уровень звуковой мощности  
**87 dB (A)**  
- Заявленный гарантированный уровень звуковой  
мощности **89 dB (A)**

и стандартам  
**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233,  
EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2**

Лицо с правом компилирования данного технического  
файла,  
имя **Marcel Filz**  
Адрес **Positec Germany GmbH**  
**Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany**



2019/01/08  
Allen Ding  
Заместитель главного инженера, Тестирование и  
сертификация  
Positec Technology (China) Co., Ltd.  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

Настройка скорости выдувания воздуха с помощью 2-скоростного переключателя.  
ЗАМЕТКИ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

- Держите трубку воздуходувка на расстоянии около 8" над землей при использовании устройства.
- Используйте плавные движения из стороны в сторону. Медленно продвигайтесь, удерживая скопившийся мусор/листья перед собой.
- **После того, как соберете мусор/листья в кучу, ее будет легко убрать.**

### ⚠ Осторожно!

- Не используйте на твердых предметах, таких как гвозди, болты или камни.
- Не используйте нагнетатель возле посторонних или домашних животных.
- С особой осторожностью действуйте во время уборки мусора со ступенек и других тесных мест.
- Одевайте защитные очки либо другую подходящую защиту для глаз, длинные штаны и обувь.

Хранение аккумуляторного нагнетателя

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Вы можете хранить аккумуляторный нагнетатель повесив его на стену с помощью вашей подвесной крепи сзади нагнетателя.

См. рис. G

См. рис. H

## ЧИСТКА ИНСТРУМЕНТА

Регулярно производите чистку инструмента.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Содержите изделие в сухости. Оберграйте устройство от брызг.
- Для чистки инструмента используйте мягкое мыло и влажную ткань.
  - Не используйте какие-либо чистящие или моющие средства, очистители и растворители, которые могут серьезно повредить пластиковые части изделия.
  - В устройстве применены самосмазывающиеся подшипники, поэтому оно не требует смазки.

## ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

 Отходы электротехнической продукции не следует утилизировать с бытовыми отходами. Они должны быть доставлены в местный центр утилизации для надлежащей переработки.

# Обдуватель-подметальная машина с литиевым аккумулятором

RU

## **OHUTUSJUHISED**

**!** **HOIATUS! Lugege ohutushoiatusi ja kõiki juhiseid.** Hoiatuste ja juhiste mittejärgmine võib põhjustada elektrilöögi, tulekahju ja/või tõsiseid vigastusi.

**Hoidke kõik hoiatused ja juhised hilisemaks kasutamiseks alles.**

Seadet tohib kasutada vaid sellega kaasasoleva laadijaga.

## **OLULINE ENNE KASUTAMIST LUGEGE HOOLIKALT HOIDKE TULEVASEKS KASUTAMISEKS ALLES**

### **Turvaline kasutamine**

#### **1) Õpetamine**

- a) Lugege juhend hoolikalt läbi. Veenduge, et saate juhistest õigesti aru ning olete tuttav nuppudega ning oskate seadet õigesti kasutada;
- b) Ärge kunagi laske masinat kasutada lastel või isikutel, kellel on füüsik, meeled või vaimne tervis on piiratud, või isikutel, kes ei ole antud juhendit läbi lugenud, kohalikud seadused võivad kasutaja vanust piirata.
- c) Arge tootage trimmeriga, kui vahetus lahendus viibivad inimesed, eeskatt lapsed, ja koduloomad.
- d) Seadme kasisseja voi kasutaja vastutab onnetusuhtumite ja teistele inimestele voi nende varale tekitatud kahju eest.

#### **2) Ettevalmistamine**

- a) Kandke seadme kasutamisel alati piisavalt katvaid jalanoosid ja pikki pükse. Ärge kasutage masinat paljajalu või lahtiste sandaalidega. Vältige lohvakate röivaste ja rippuvate nööride või paeltega röivaste kandmist masina kasutamisel.
- b) Ärge kandke lõtvu riideesemeid või ehteid, mis võivad tömbuda õhusisendisse. Hoidke pikki juukseid õhusisenditest eemal.
- c) Kasutage körvaklappe ja turvapirille. Kandke neid kogu masinaga töötamise aja.
- d) Kasutage masinat soovitatud asendis ja ainult tugeva jaloodis pinna peal.
- e) Ärge kasutage masinat asfaldi või kruusaga kaetud pinnal, kus väljapaiskuv materjal võib põhjustada vigastusi.
- f) Enne kasutamist teostage alate visuaalne ülevaatus kontrollimaks, muud kinnitused on kinni, korpus on vigastusteta ja kõik kaitised ja katted on oma kohal. Asendage kõik kulunud või vigastatud osad komplektina, et tagada masina tasakaalus püsimine. Asendage vigastatud või loetamatud sildid.

#### **3) Töötamine**

- a) Enne masina käivitamist veenduge, et söötmiskamber on tühi.
- b) Hoidke oma nägu ja keha sisestusava eest kaugemal.

- c) Ärge laske käsi või muid kehaosi või riitetuse osi söötmiskambri, väljutusotsiku või ühegi likuva osa juurde sattuda.
- d) Hoidke alati korralikku jalgealust ja tasakaalu. Ärge küünitage üle masina. Ärge kunagi seiskematerjalil sisestamise ajal kõrgemal kui masina alus.
- e) Seiske masina kasutamise ajal alati väljutusavast eemal.
- f) Kui masin hakkab tegema ebanormaalset häält või liigselt vibreerima, lülitage masin koheselt välja ja laske masinal seisma jäeda. Eemaldage aku ja enne masina taaskäivitamist ja kasutamist tehke järgmist:
- i) Kontrollige masina võimalikke vigastusi;
  - ii) Asendage või parandage kõik vigasaanud osad;
  - iii) Kontrollige, et kõik osad oleksid korralikult kinni.
- g) Ärge laske töödeldud materjalil väljutusava ette kuhjuda; see võib takistada korralikku väljutamist ja materjal võib sisestusava kaudu välja lennata.
- h) Kui masin ummistub, lülitage see välja ja eemaldage aku ning alles seejärel puhastage masin.
- i) Ärge kunagi kasutage seadet vigaste piirete või katetega ning ilma paigaldatud ohutusseadmeteta.
  - j) Hoidke vooluallikas purust ja muust materjalist puhas, et vältida vooluallika vigastamist või võimalikku süttimist.
- k) Ärge transportige masinat, kui see käib või vooluallikas on küljes.
- I) Ühendage masin alati vooluallikast lahti (e. eemaldage masinaltaku).
  - Iga kord, kui masinast eemaldute,
  - Enne ummistuste kõrvaldamist,
  - Enne masina kontrollimist, puhastamist või hooldamist.
- m) Ärge rakendage trimmerit tööle, kui ilm on halb, eeskätt kui lähenemas on äike.

#### **4) Hooldus ja hoiustamine**

- a) Hoidke kõiki mutreid, polte ja kruvisid tihedalt kinnikeeratuna, et tagada trimmeri ohutu töökorra olek.
- b) Asendage kulunud või kahjustatud osad ohutuse tagamiseks.
- c) Kasutage ainult originaalvaruosi- ja lisaseadmeid.
- d) Ladustage masinat kuivas ja lastele kättesaadatus kohas.
- e) Kui masin seisatakse hoolduseks, ülevaatuseks või ladustamiseks või lisaseadme vahetamiseks, lülitage see välja, eemlage vooluallikast ja veenduge, et kõik liikuvad osad on täielikult peatunud. Enne igasuguse ülevaatuse, seadistamise jne. eel laske masin jahtuda. Hoidke masinat hoolsasti ja puhtana.

- f) Ladustage masinat kuivas ja lastele kätesaamatus kohas.
- g) Enne ladustamist laske masin alati maha jahtuda.
- h) Ärge kunagi üritage kaitselülitist seda kasutamata "mööda minna".

## AKUPAKETI OHUHOIATUSED

- a) Ärge võtke akupaketti lahti, avage ega purustage elemente.**
- b) Ärge akupaketti lühistage. Ärge hoidke akupakette karbis või sahtlis segamini, nii et need võivad omavahel või muude elektrit juhtivate materjalidega lühistuda.**

Sel ajal kui akupakett ei ole kasutusel, hoidke seda eemal metallsemetest nagu kirjaklambrid, mündid, võtmeh, naelad, kruvid ja muudest väikestest metallobjektidest, mis võivad akuklemme lühistada. Aku klemmid lühistamine võib põhjustada põletust või tulekahju.
- c) Ärge jätke akupakette kuumade esemete ega lahtise tule lähedusse.**

Ärge jätke otsese päikesevalguse käte.
- d) Hoidke akusid löökide eest.**
- e) Kuiaku lekib, ärge laske akuve delikul sattuda kokkupuutesse nahale ja silmadesse. Kui tekib kokkupuude akuve delikuga, peske kokkupuutekohta**

**rohke veega ja pöörduge arsti poolle.**

- f) Kui akuelement või akupaketi osad on alla neelatud, pöörduge kohe arsti poolle.**
- g) Hoidke akupaketti puhta ja kuivana.**
- h) Kui akupaketi klemmid on mustunud, pühkige need puhta kuiva lapiga puhtaks.**
- i) Akupakett tuleb enne kasutama hakkamist laadida. Juhinduge alati sellest juhendist ja kasutage nõuetekohaseid laadimis protseduure.**
- j) Ärge hoidke akupaketti laetuna kui seda ei kasutata.**
- k) Pärast pikka hoiuperioodi võib olla vaja akupaketti mitu korda laadida ja tühjendada, et saavutada selle maksimaalne töövõime.**
- l) Akupaketil on suurim võimsus kui seda kasutatakse toatemperatuuril ( $20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$ ).**
- m) Akupaketi utiliseerimisel hoidke erineva elektrokeemilise süsteemiga akupakettide tüüpe üksteisest eraldi.**
- n) Laadige akut ainult WORX poolt ette nähtud laadijaga. Ärge kasutage selle seadme laadimiseks mingit muud laadijat, kui komplektis olevat laadijat.**

Akule mittesobiva laadija kasutamine võib põhjustada tulekahju.

- o) Ärge kasutage ühtegi akupaketti, mis ei ole ette nähtud selle seadmega kasutamiseks.**
- p) Hoidke akupaketti lastele kättesaamatus kohas.**
- q) Hoidke toote originaaljuhendid edasiseks juhindumiseks alles.**
- r) Kui seadet ei kasutata, siis võtke aku seadmest välja.**
- s) Utiliseerige nõuetekohaselt.**
- t) Ärge kasutage seadmes samaaegselt akuelemente, mis on erinevatelt tootjatelt, eri mahutavuse, suuruse või tüübiga.**
- u) Ärge eemaldage akupakki originaalpakendist enne, kui seda kasutama hakkate.**
- v) Jälgige akupakil olevad pluss- (+) ja miinusmärke (-) ja veenduge, et kasutate akut õigesti.**



Kasutage kuulmiskaitset



Hoidke kõrvalseisjad eemal



Ohuhoiatus



Ärge jätké vihma kätte



Enne igasuguse hoolduse, remondi või reguleerimise tegemist eemalda aku korpusest.



Li-Ion

Ärge visake akusid ära, viige tühjad akud kohalikku kogumis- või ümbertöötlemiskohta.



Ärge põletage



Kaitse vihma ja vee eest



Elektriseadmete jäätmeid ei tohi eemaldada koos olmejäätmega. Võimalusel viige ümbertöötlemisele. Ümbertöötlemise kohta uurige kohalikult omavalitsuselt või jaemüüjalt.

## SÜMBOLID



Lugege kasutusjuhendit



Kasutage kaitseprille

# KOMPONENTIDE NIMEKIRI

## 1. KÄSITSEMISE

## 2. SISSE/VÄLJALÜLITI

## 3. TORU VABASTAMISE NUPP

## 4. ÜLEMINE PUHURITORU

## 5. ALUMINE PUHURITORU

## 6. MOOTORI KORPUS

## 7. SEINAKINNITUSE TUGI

## 8. AKU \*

## 9. AKU RIIV \*

\* Mitte kõik kirjeldatud ja joonistel kujutatud lisavarustuskomponendid ei kuulu standardvarustusse.

# TEHNILISED ANDMED

Tüüp **WG547E WG547E.1 WG547E.9 (520-559**  
- masina tähistus, mis vastab juhtmevabale puhurile)

	<b>WG547E WG547E.1</b>	<b>WG547E.9</b>
Nimipinge	20V --- Max**	
Õhu voolumaht	I: 7.6m <sup>3</sup> /min II: 10m <sup>3</sup> /min	
Puhumiskiirus	I: 88km/h II: 120km/h	
Laadija pinge	220-240V~50/60Hz	/
Laadimisaeg	1 hr (umbes.)	/
Masina kaal	2.0kg	1.6kg

\*\* Pinge on mõõdetud ilma koormuseta. Algne aku pinge ulatub 20 voldini. Nimipinge on 18volti.

# MÜRA ANDMED

Kaalutud helirõhk  $L_{PA} = 75\text{dB(A)}$   
 $K_{PA} = 3\text{dB(A)}$

Kaalutud helivõimsus  $L_{WA} = 87\text{dB(A)}$   
 $K_{WA} = 3\text{dB(A)}$

Kandke kõrvakaitset



# INFORMATSIOON VIBRATSIOONI KOHTA

Tüüpiline kaalutud vibratsioon  $a_h < 2.5\text{m/s}^2$

Määramatuse  $K = 1.5\text{m/s}^2$

Deklareritud vibratsiooni koguvärtust võib kasutada tööriistade omavaheliseks võrdlemiseks ja ka vibratsionimõju eelnevaks hindamiseks.

**Hoiatus:** Vibratsiooni emissiooniväärust elektriseadme tegeliku kasutamise ajal võib erineda märgitud väärusest, sõltuvalt sellest, kuidas tööriista kasutatakse:

Kuidas tööriista kasutatakse ning millised on lõigatavad või puuritavad materjalid.

Kui heas seisundis tööriist on ning kuidas seda hooldatakse.

Kas kasutatakse õigeid lisatarvikuid ning veendutakse, et tööriist on terav ja heas seisundis.

Kui tugevalt hoitakse käepidemest ning kas

kasutatakse vibratsioonivastaseid lisatarvikuid.

Kas tööriista kasutatakse sihtotstarbeliselt, järgides selle ehitust ning kasutusjuhiseid.

**Tööriist võib põhjustada käsivarre ja käe vibratsioonisündroomi, kui selle kasutamine pole õigesti korraldatud**

**Hoiatus:** Kui hinnatakse vibratsiooniga kokkupuutumise taset tegelikes kasutustingimustes, tuleb arvestada ka kasutustuskli kõiki osi, näiteks aega, kui seade on välja lülitatud ja kui see on käivitatud, kuid seda hetkel ei kasutata. See võib märkimisväärselt vähendada vibratsiooniga kokkupuutumist tööperioodi kestel.

Minimeerimaks vibratsiooniga kokkupuutumise riske: Kasutage ALATI teravaid peitleid, puure ja terasid Hooldage tööriista vastavalt käesolevatele juhistele ning hoidke seda korralikult määrituna (kui see on vajalik)

Kui tööriista kasutatakse regulaarselt, muretsege vibratsioonivastased lisatarvikud.

Planeerge oma töögraafik niil, et suurt vibratsiooni tekitavat tööriista kasutataks hajutatult üle mitme päeva.

# TARVIKUD

	<b>WG547E</b>	<b>WG547E.1</b>	<b>WG547E.9</b>
Aku (WA3551)	1	2	/
Laadija (WA3880)	1	1	/

Me soovitame osta kogu lisavarustuse samast poest nagu tööriistagi. Täpsema teabe saamiseks vaadake lisavarustuse pakendit. Ka poe personal võib aidata ja soovitada.

**Juhtmevaba Li-ion puhur/  
pühkimisseade**

**ET**

# TÖÖ

## ETTEVÄHTUD KASUTUS:

Käesolev puhur/imur on möeldud vaid eramajapidamistes kasutamiseks. Kasutage puhurit õues prahi liigutamiseks või imurit prahi imemiseks vastavalt vajadusele..

## KOKKUPANEK JA KASUTAMINE

TEGEVUS	JOONIS
<b>KOKKUPANEK</b>	
Puhuri toru koostamine & eemaldamist	Vt. A, B
Aku eemaldamiseks või paigaldamiseks <b>Märkus:</b> Leidke riividaku külgedel ja vajutage mõlemale küljele, et vabastada tööriist. Sisestage aku päras laadimist uuesti tööriist aku porti. Kergest lükkest ja väikesest survest piisab.	Vt. C, D
Aku laadimine Teie aku on LAADIMATA ja seda tuleb enne kasutamist üks kord laadida. Detailsem kirjeldus on leitav laadija kasutusjuhendis. <b>Hoitus!</b> Laadija ja akupakett on spetsiaalselt konstrueeritud koos töötamiseks, seepärast ärge püüdke kasutada ühtegi muud seadet. Ärge kunagi sisestage ega laske sattuda laadija või akupaketi ühenduskohtadesse metalleseemeid, et vältida elektrilööki või elektrilist ohtu.	Vt. E
<b>KASUTAMINE</b>	
Käivitamine ja Peatamine <b>Hoitus!</b> Tööriist töötab mõned sekundid päras väljalülitamist. Laske mootoril enne masina maha asetamist täielikult seiskuda.	Vt. F

Puhumiskiiruse reguleerimine kahekiiruselise lülitiga

### NÖUANDEID KASUTAJALE

- Seadet kasutades hoidke puhuritoru umbes 8" kõrgusel maapinnast.
- Kasutage kulgusuunalisi pühkimislügitusi. Liikuge aeglasesti edasi, kuhjates prahi/lehti enda ette.
- Päras prahi/lehte kohalikku hoiustamist on kuhja kerge minema visata.



### Hoitus!

- Ärge puhuge tahkeid esemeid nagu naelad, poldid või kivid.
- Ärge kasutage puhurit körvalseisjate või lemmikloomade läheduses.
- Jäätmete puhastamisel treppidel või muudest kitsastest kohtadest olge eriti ettevaatlik.
- Kandke kaitseprill või muid sobivaid silmakaitsmeid, pikki pükse ja jalanoosid.

Akupuhuri hoiustamine

**Märkus:** Akupuhurit saab hoiustada, rüputades selle seinakinnitusesse puhuri tagaküljes asuva toe abil.

Vt. G

## SEADME PUHASTAMINE

Puhastage seadet regulaarselt.



### Hoitus! Seadet tuleb hoida kuivana. Mitte mingil juhul ei tohi seda pritsida veega.

- Kasutage seadme puhastamiseks ainult örnatoimelist seapi ja pehmet lappi.
- Ärge kasutage mingeid pesuaineid, puhastusvahendeid ega lahussteid, milles sisalduvad kemikaalid võivad plasti tugevalt kahjustada.
- Seadmes on kasutusel isemääritavad laagrid, mis ei vaja ölitamist.

## KESKKONNAKAITSE



Elektriseadmete jäätmeid ei tohi eemaldada koos olmejäätmetega. Võimalusel viige ümbertöötlemisele. Ümbertöötlemise kohta uurige kohalikult omavalitsuselt või jaemüüjalt.

# **NÕUETELE VASTAVUSE AVALDUS**

Meie,  
Positec Germany GmbH  
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Avaldame, et toode,  
Kirjeldus **Juhtmevaba Puhur**  
Tüüp **WG547E WG547E.1 WG547E.9 (520-559**  
**- masina tähistus, mis vastab juhtmevabale**  
**puhurile)**  
Ametikoht **Prahi puhumine**

Vastab järgmistele direktiividele,  
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU,**  
**2000/14/EC muudetud direktiiviga 2005/88/EC**

2000/14/EC muudetud direktiiviga 2005/88/EC:  
- Vastavushindamismenetlus kooskõlas

## **Lisaga V**

- Mõõdetud helivõimsuse tase **87 dB (A)**
- Deklareritud (garantieeritud) helivõimsuse tase  
**89 dB (A)**

Vastab standarditele

**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233,**  
**EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2**

Tehnilise kausta koostamise eest vastutav isik

**Nimi Marcel Filz**  
**Aadress Positec Germany GmbH**  
**Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany**



2019/01/08  
Allen Ding  
Asetäitja Peainsener, Testimise ja sertifitseerimine  
Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

## **Juhtmevaba Li-ion puhur/ pühkimisseade**

**ET**

# **NORĀDĪJUMI PAR DARBA DROŠĪBU**

## **! UZMANĪBU! Izlasiet**

**visus drošības  
brīdinājumus un visus**

**norādījumus.** Brīdinājumu un norādījumu neievērošana var izraisīt elektrības triecienu, aizdegšanos un/ vai nopietnu ievainojumu.

**Brīdinājumu un norādījumu  
neievērošana var izraisīt  
elektrības triecienu,  
aizdegšanos un/vai nopietnu  
ievainojumu.**

Ierīce ir jāizmanto tikai ar barošanas bloku, kas piegādāts kopā ar ierīci.

**SVARĪGI!  
RŪPĪGI IZLASIET PIRMS  
LIETOŠANAS  
SAGLABĀJIET TURPMĀKAI  
LIETOŠANAI**

**Drošas ekspluatācijas  
metodes**

### **1) Apmācība**

- Rūpīgi izlasiet norādījumus. Iepazīstieties ar vadības ierīcēm un pareizu apiešanos ar šo ierīci.
- Nekad neļaujiet bērniem, personām ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai kam trūkst pieredzes un zināšanu, vai cilvēkiem, kas nav iepazinušies ar šo instrukciju, lietot mašīnu. Vietējie noteikumi var ierobežot operatora vecumu.
- Nelietojiet zāliena trimeri, ja darba vietas tiešā tuvumā atrodas citas personas (īpaši bērni), kā arī mājdzīvnieki.
- Instrumenta lietotājs nes atbildību

par kaitējumu, kas tā darbības rezultātā tiek nodarīts citām personām vai viņu īpašumam.

### **2) Sagatavošanās**

- Pļaujot, vienmēr valkājiet stiprus apavus un garās bikses. Nedarbīniet mehānismu, kad esat ar basām kājām vai valējām sandalēm. Izvairieties valkāt apģērbu, kas cieši nepieguļ vai kam nokarājas auklas vai saites.
- Nevalkājiet brīvu apģērbu vai rotaslietas, ko var iesūkt gaisa ieplūdes atverē. Netuvojieties gaisa ievades atverei ar gari izlaistiem matiem.
- iegādājieties ausu aizsargus un aizsargbrilles. Tās nēsājiet visu laiku, kamēr strādājat ar mašīnu.
- Darbīniet ierīci, turot to ieteicamajā stāvoklī un strādājot tikai uz cietas, līdzdenas virsmas.
- Nestrādājiet ar mašīnu uz asfaltētiem vai grants segumu, kur izmestie materiāli var radīt ievainojumus.
- Mašīna pirms lietošanas vienmēr ir vizuāli jāpārbauda, lai pārliecinātos, stiprinājumi ir droši nostiprināti, ka korpuss ir nebojāts un aizsargi un aizsargekrāni ir vietā. Aizstājiet nolietojušos vai bojātas detaļas, nomainot visu komplektu, lai saglabātu balansējumu. Aizstājiet bojātas vai nesalasāmas uzlīmes.

### **3) Ekspluatācija**

- Pirms mašīnas iedarbināšanas pārliecinieties, ka padeves

**Litija jonu akumulatora  
pūtējs/tīrītājs**

**LV**

kamera ir tukša.

- b) Turiet savu seju un ķermenī attālu no padotā materiāla ievades atveres.
- c) Nenovietojiet rokas vai citas ķermeņa daļas vai apģērbu ievades kameras iekšienē, izkliedes teknes tuvumā vai tuvu kustīgām daļām.
- d) Vienmēr saglabājiet stingru līdzsvaru un stabilitāti.  
Nesniedzieties pārāk tālu.  
Padodot materiālu iekārtā, nekad nestāviet augstākā līmenī par iekārtas pamatni.
- e) Strādājot ar iekārtu, vienmēr izvairieties no izvades zonas.
- f) Ja mašīnai rodas neparasts troksnis vai vibrācija, nekavējoties atslēdziet šādas darbības pirms atkārtotas mašīnas iedarbināšanas:

  - i) Pārbaudiet, vai nav bojājumu;
  - ii) Aizstājiet vai labojet jebkuras bojātās daļas;
  - iii) Pārbaudiet un nostipriniet visas valīgās daļas.

- g) Neļaujiet pārstrādātajam materiālam uzkrāties izvades zonā; tas var traucēt pareizu izplūdi un var izraisīt materiāla atpakaļsituenu caur ieplūdes atveri.
- h) Ja mašīna nosprostojas, izslēdziet strāvas avotu un izņemiet akumulatoru no mašīnas, pirms tirīt iekārtu.
- i) Nekad nedarbiniet ierīci, ja tai ir bojāti aizsargapvalki vai aizsargi, vai bez drošības mehānismiem.
- j) Uzturiet strāvas avotu tīru no grūziem un citiem netīrumiem, lai

novērstu akumulatora bojājumus vai iespējamu ugunsgrēku;

- k) Netransportējiet mašīnu, ja tajā atrodas strāvas avots.
- l) Vienmēr atvienojiet mašīnu no barošanas avota (piemēram, izņemiet akumulatoru no mašīnas)
- Vienmēr, kad atstājat mašīnu;
- Pirms nosprostojumu attīrišanas vai aizsprostotas teknes tīrišanas;
- Pirms zāliena trimera tīrišanas vai veicot citus darbus ar to.
- m) Nestādājiet ar zāliena trimeri sliktos laika apstākļos un jo īpaši negaisa laikā.

#### **4) Apkope un glabāšana**

- a) Stingri pievelciet visus uzgriežņus, bultskrūves un skrūves, lai ierīce būtu drošā darba stāvoklī.
- b) Drošībai nomainiet nolietojušās un bojātās daļas.
- c) Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas un piederumus.
- d) Novietojiet iekārtu sausā, bērniem nepieejamā vietā.
- e) Kad mašīnas ekspluatācija tiek apturēta tehniskai apkopei, pārbaudei vai uzglabāšanai, vai lai mainītu piederumus, atslēdziet to no strāvas avota, atvienojiet iekārtu no barošanas strāvas un pārliecinieties, ka visas kustīgās daļas ir pilnībā apstājušās.  
Ļaujiet mašīnai atdzist, pirms veikt jebkādas pārbaudes, regulēšanas utt. Rūpīgi veiciet mašīnas apkopi un uzturiet to tīru.

- f) Novietojiet iekārtu sausā, bērniem nepieejamā vietā.
- g) Pirms saglabāšanas vienmēr ļaujiet mašīnai atdzist.
- h) Nekad nemēģiniet strādāt bez aizsarga bloķešanas funkcijas.

## DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI ATTIECĪBĀ UZ AKUMULATORU BLOKU

- a) Neizjauciet, neatveriet vai nesaplēsiet šūnas vai akumulatoru bloku.
- b) Neradiet akumulatora bloka īssavienojumu. Neglabājiet akumulatorus nekārtīgi kastē vai atvilktnē, kur tiem vienam ar otru var rasties īssavienojums vai īssavienojums ar strāvu vadošiem materiāliem. Ja akumulators netiek lietots, uzglabājiet to attālu no citiem metāla priekšmetiem, piemēram, papīra saspraudām, monētām, atslēgām, naglām, skrūvēm vai citiem maziem metāla priekšmetiem, kas var izveidot savienojumu no vienas spailes uz otru. Akumulatora spaiļu īssavienojums var izraisīt apdegumus vai ugunsnelaimi.
- c) Nepakļaujiet akumulatoru bloku karstuma vai liesmas iedarbībai. Izvairieties uzglabāt tiešos saules staros.
- d) Nepakļaujiet akumulatoru bloku mehāniska trieciena iedarbībai.

- e) Ja akumulatoram ir sūce, nepieļaujiet šķidruma nonākšanu saskarē ar ādu vai acīm. Ja ir notikusi saskare, skalojiet cietušo vietu ar lielu daudzumu ūdens un meklējiet medicīnisku palīdzību.
- f) Nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību, ja šūna vai akumulatoru bloks ir norīts.
- g) Akumulatoru bloks ir jāuztur tīrs un sauss.
- h) Notīriet akumulatoru bloka spailes ar tīru un sausu drāniņu, ja tās kļūst netīras.
- i) Akumulatoru bloku pirms lietošanas nepieciešams uzlādēt. Vienmēr skatiet šo instrukciju un lietojiet pareizu uzlādes procedūru.
- j) Neatstājiet akumulatoru uzlādējoties, kad to nelietojat.
- k) Pēc ilgākas uzglabāšanas var būt nepieciešams uzlādēt un izlādēt akumulatoru vairākas reizes, lai iegūtu maksimālo veikspēju.
- l) Akumulatora labāko veikspēju var panākt, kad tas darbojas normālā istabas temperatūrā ( $20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$ ).
- m) Likvidējot akumulatoru blokus, nodaliet akumulatoru blokus ar dažādām elektrokīmiskām sistēmām atsevišķi vienu no otra.
- n) Uzlādējiet tikai ar lādētāju,

**ko norādījis WORX.  
Neizmantojet nekādu  
citu lādētāju, izņemot to,  
kas specifiski norādīts  
lietošanai ar iekārtu.**

Lādētājs, kas ir piemērots viena veida akumulatoru blokam, var radīt ugunsgrēka risku, lietojot to ar citu akumulatoru bloku.

- o) Neizmantojet nekādu citu akumulatoru bloku, kas nav izveidots lietošanai ar iekārtu.**
- p) Akumulatoru bloks ir jāuzglabā bērniem neaizsniedzamā vietā.**
- q) Saglabājiet oriģinālo izstrādājuma literatūru turpmākai atsaucei.**
- r) Noņemiet akumulatoru no iekārtas, kad to nelietojat.**
- s) Likvidējiet pareizi.**
- t) Nejauciet ierīcē dažādas ražošanas, ietilpības, izmēra vai tipa baterijas.**
- u) Neizņemiet akumulatoru no oriģinālā iepakojuma, kamēr tas nav nepieciešams.**
- v) levērojiet pogas (+) un mīnusa (-) atzīmes uz akumulatora, lai nodrošinātu pareizu lietošanu.**

## SIMBOLI



Izlasiet rokasgrāmatu



Lietojiet aizsargbrilles



Lietojiet ausu aizsargus



Nejaujiet skatītājiem tuvoties



Brīdinājums par briesmām



Nepakļaujiet lietum



Atvienojet akumulatoru no kontaktligzdas pirms jebkādas korekcijas, apkalpošanas vai tehniskās apkopes veikšanas.



Neizmetiet nolietotus akumulatorus. Nododiet nolietotos akumulatorus vietējā savākšanas punktā vai otreižējas pārstrādes vietā.



Nesadedziniet



Nepakļaujiet lietum vai ūdenim



Elektropreču atkritumus nedrīkst izmest kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet nolietotās ierīces speciālajās savākšanas vietās. Par otreižējas pārstrādes savākšanas vietām konsultējieties ar vietējām iestādēm vai pārdevēju.

# KOMPONENTU SARAKSTS

- 1. ROKTURIS
- 2. IESLĒGTS / IZSLĒGTS SLĒDZIS
- 3. CAURULES ATBRĪVOŠANAS POGA
- 4. AUGŠĒJĀ VENTILATORA CAURULE
- 5. ZEMĀKA PŪTEJĀ CAURULE
- 6. MOTORA KORPUSS
- 7. SIENAS BALSTA ATBALSTS
- 8. AKUMULATORS \*
- 9. AKUMULATORA ATBRĪVOŠANAS POGA \*

\* Standarta piegādē nav iekļauti visi piederumi, kas šeit parādīti vai aprakstīti.

## TEHNISKIE DATI

Tips **WG547E WG547E.1 WG547E.9 (520-559 - apzīmējums mašīnai, kas pārstāv akumulatora pūtēju)**

	<b>WG547E WG547E.1</b>	<b>WG547E.9</b>
Spriegums	20V *** Maks**	
Gaisa daudzums	I: 7.6m <sup>3</sup> /min II: 10m <sup>3</sup> /min	
Ventilatora ātrums	I: 88km/h II: 120km/h	
Lādētāja spriegums	220-240V~50/60Hz	/
Uzlādes laiks	1 stunda (aptuveni)	/
Mašīnas svars	2.0kg	1.6kg

\*\* Spriegums mēriņs bez slodzes. Sākotnējais maksimālais bateriju spriegums sasniedz 20 voltus. Nominālais spriegums ir 18volti.

## TROKSNSIS UN VIBRĀCIJA

Vidējais svērtais skaņas spiediens	$L_{PA} = 75\text{dB(A)}$
	$K_{PA} = 3\text{dB(A)}$
Vidējā svērtā skaņas jauda	$L_{WA} = 87\text{dB(A)}$
	$K_{WA} = 3\text{dB(A)}$

lietojiet ausu aizsargus



## INFORMĀCIJA PAR VIBRĀCIJU

Raksturīgā svērtā vibrācija  $a_h < 2.5\text{m/s}^2$

Nenoteiktība  $K = 1.5\text{m/s}^2$

Norādītā vibrācijas kopējā vērtība to var izmantot viena rīka salīdzināšanai ar citu, un var arī izmantot sākotnējās pakļaušanas iedarbībai novērtēšanai.



**Uzmanību:** Vibrācijas emisijas vērtība elektriskās ierīces lietošanas laikā var atšķirties no uzrādītās vērtības atkarībā no tā, kā ierīce tiek izmantota, nemot vērā šādus piemērus un citus ierīces izmantošanas veidus:  
kā tiek lietota ierīce un slīpēti vai urbtī materiāli;  
ierīce ir labā stāvoklī un tiek labi uzturēta;  
ierīcei tiek izmantots atbilstošs piederums pārliecinos, ka tas ir ass un labā stāvoklī;  
salvēriena blīvums pie rokturiem un antivibrācijas piederumu izmantošana;  
vai ierīce tiek lietota atbilstoši tās modelim un šai instrukcijai.  
Šī ierīce var izraisīt plaukstas-rokas vibrācijas sindromu, ja tā netiek atbilstoši lietota.



**Uzmanību:** Pareiza lietošana nozīmē arī to, ka pakļaušanas līmenis realajos lietošanas apstākļos jāizvērtē visā ierīces darbināšanas cikla laikā, piemēram, laikā, kad ierīce ir izslēgta, un, laikā, kad tā strādā tukšgaitā un neveic uzdevumu. Tas visā lietošanas laikā var ievērojami samazināt pakļaušanas līmeni. Ieteikumi vibrācijas riska pakļautības samazināšanai. VIENMĒR izmantojiet ausus griežņus, urbūjus un asmeņus. Uzturiet šo ierīci, ievērojot instrukciju, un elpojiet to (kad nepieciešams). Ja ierīci jāizmanto regulāri, tad iegādājieties antivibrācijas piederumus. Iepļānojiet savus darbus tā, lai augstas vibrācijas ierīces ietiku izmantošanas sadalītu vairāku dienu garumā.

## PIEDERUMI

	<b>WG547E</b>	<b>WG547E.1</b>	<b>WG547E.9</b>
Akumulatora Bloks (WA3551)	1	2	/
Uzlādēšanas ierīce (WA3880)	1	1	/

Visus palīgpiederumus ieteicams iegādāties veikalā, kurā pirkāt ierīci. Plašāku informāciju skatiet uz piederumu iepakojuma. Arī pārdevēji var sniegt palīdzību vai padomu.

**Litija jonu akumulatora pūtējs/tīritājs**

**LV**

# LIETOŠANA

## PIELIETOJUMS

Pūtējs un sūcējs ir paredzēti tikai individuālai lietošanai mājsaimniecībā. Izmantojiet pūtēju ārā, lai pārvietotu vai iesūktu pagalma gružus, kā nepieciešams.

## MONTĀŽA UN EKSPLUATĀCIJA

RĪCĪBA	ATTĒLS
<b>MONTĀŽA</b>	
Salikšana & izjaucot pūtēja cauruli	Skat. att. A, B
Uzstādīšana & noņemot akumulatoru <b>PIEZĪME:</b> Nospiediet akumulatora atbrīvošanas pogu, lai atbrīvotu akumulatora bloku no instrumenta. Pēc uzlādes akumulatoru ievietojet akumulatorā. Pieteik ar vienkāršu spiedienu un nelielu stresu.	Skat. att. C, D
Akumulatora uzlāde Jūsu akumulators ir NEKUSTAMAIS, pirms lietošanas tas ir jāmaksā. Plašāku informāciju var atrast lādētāja rokasgrāmatā. <b>Uzmanību!</b> Lādētājs un akumulators ir veidoti tā, lai tie darbotos kopā, tāpēc nemēģiniet izmantot kādu citu ierīci. Neievietojet vai nelaujiet izmantot metāla priekšmetus lādētājam vai akumulatora savienojumam, jo elektriskie bojājumi var būt bīstami.	Skat. att. E
<b>Darbība</b>	
Sākšana un apstāšanās <b>Uzmanību!</b> Riks darbojas dažas sekundes pēc izslēgšanas. Laujiet motoram pilnībā apstāties, pirms ievietojet instrumentu.	Skat. att. F

Regulējiet pūšanas ātrumu ar divpakāpu slēdzi

### LIETOTĀJA PADOMI

- Darbojoties ar instrumentu, turiet spridzekļi apmēram 8° collu attālumā no zemes.
- Izmantojiet slaucišanas darbību no vienas puses uz otru. Pārvietojieties lēnām un saglabājiet uzkrātos atrkritumus / lapas jūsu priekšā.
- Pēc tam, kad gabaliņu / lapas tiek pūstas pālu krātuvē, to ir viegli izmest.



#### Uzmanību!

- **Neizmantojiet ventilatoru blakus esošajam vai mājdīvniekam.**
- **Esiet ipaši uzmanīgi, tīrot atrkritumus no kāpnēm vai citām šaurām vietām.**
- **Izmantot aizsargbrilles vai citas piemērotas aizsargbrilles, bikses un apavus.**

Glabājiet savu bezvadu ventilatoru

**Piezīme:** Bezvadu pūtēju var piekarināt pie sienas un uzstādīt sienas stiprinājumu ventilatora aizmugurē.

Skat. att. G

Skat. att. H

## DARBARĪKA TĪRĪŠANA

Regulāri tīriet darbarīku.



**Brīdinājums! Mašīna ir jāuztur sausa. Nekādos apstākļos neapsmidzini to ar ūdeni.**

- Lai notirītu darbarīku, izmantojiet tikai vāju ziepjūdienu un mitru drānu.
- Neizmantojiet nekāda veida mazgāšanas līdzekļus, tīritājus vai šķīdinātājus, kas var saturēt kimikālijas, kuras varētu nopietni kaitēt plastmasai.
- Izstrādājumā ir izmantoti pašeljojošie gultņi, tādēļ eljošana nav nepieciešama.

## VIDES AIZSARDZĪBA



Elektropreču atrkritumus nedrīkst izmest kopā ar mājsaimniecības atrkritumiem. Nododiet

nolietotās ierīces speciālajās savākšanas vietās.

Par otreizējās pārstrādes savākšanas vietām konsultējieties ar vietējām iestādēm vai

pārdevēju.

**Litija jonu akumulatora pūtējs/tīritājs**

**LV**

# ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Mēs,  
Positec Germany GmbH  
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Paziņojam, ka prece,  
Apraksts **Akumulatora pūtējs**  
Tips **WG547E WG547E.1 WG547E.9 (520-  
559 - apzīmējums mašīnai, kas pārstāv  
akumulatora pūtēju)**  
Funkcija **Netirumu pūšana**

Atbilst šādām direktīvām:  
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/  
EC kas grozīta ar 2005/88/EC**

2000/14/EC kas grozīta ar 2005/88/EC:  
- Atbilstības novērtēšanas procedūra atbilstoši

## Pielikumam V

- Izmērītais skaņas stiprums **87 dB (A)**
- Deklarētais garantētais skaņas stiprums  
**89 dB (A)**

Atbilst šādiem normatīviem  
**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233,**  
**EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2**

Persona, kas pilnvarota sastādīt tehnisko dokumentāciju,  
**Nosaukums Marcel Filz**  
**Adrese Positec Germany GmbH**  
**Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany**

34



2019/01/08  
Allen Ding  
Deputāts Galvenais Inženieris, Testēšana un Sertifikācija  
Positec Technology (China) Co., Ltd.  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

## Litija jonu akumulatora pūtējs/tīrītājs

LV

# SAUGOS INSTRUKCIJA

**! Įspėjimas: Perskaitykite visus saugos įspėjimus ir visus nurodymus.** Jei bus nesilaikoma toliau pateiktų įspėjimų ir nurodymų, gali kilti elektros smūgio, gaisro ir (arba) sunkaus sužeidimo pavojus.

## Išsaugokite visus įspėjimus ir nurodymus ateiciai.

Prietaisas turi būti naudojamas tik su tuo maitinimo bloku, kuris yra pateiktas su prietaisu.

## SVARBU ATIDŽIAI PERSKAITYKITE PRIEŠ NAUDOJIMĄ IŠSAUGOKITE ATEICIAI

### Saugaus darbo patirtis

#### 1) Mokymo kursas

- Atidžiai perskaitykite instrukciją. Susipažinkite su valdymo įtaisais ir teisingu prietaiso naudojimu.
- Niekada neleiskite, kad šį prietaisą naudotų žmonės, kurie nėra perskaitę šios instrukcijos, žmonės (išskaitant vaikus) su fizine, jutimine ar psichine negalia arba stokojantys patirties ir žinių, kaip naudoti šį įrankį; vietas įstatymai gali riboti operatoriaus amžių.
- Niekada nedirbkite žoliapjovetrimeriu, jei arti yra kitų žmonių, ypač vaikų, ir naminiių gyvūnų.
- Turėkite omenyje, kad operatorius ar naudotojas yra atsakingas už kitiems žmonėms ar jų turtui įvykstančius nelaimingus atsitikimus ar kylantį pavojų.

#### 2) Pasiruošimas

- Naudodamai šį prietaisą, visuomet avėkite tvirtą avalynę ir mūvėkite ilgas kelnes. Nenaudokite šio įrenginio būdami basi ar avėdami atvirus sandalus. Nedėvėkite laisvų drabužių, rūbu su nesurištais raišteliais arba kaklaraiščių.
- Nevilkėkite laisvų rūbų arba laisvai kabančių papuošalų, nes jos gali būti įtrauktos į oro įleidimo angą. Suriškite ilgus plaukus, kad jie nebūtų įtraukti į oro įleidimo angas.
- Įsigykite ausų apsaugas ir apsauginius akinius. Visada juos dėvėkite, naudodamiesi įrenginiu.
- Naudokite įrenginį rekomenduojama padėtimi ir tik ant tvirto, lygaus paviršiaus.
- Nenaudokite įrenginio ant grįsto arba žvyruoto paviršiaus, nes svaidoma medžiaga gali sužeisti.
- Prieš pradēdami naudotis įrenginiu, visada apžiūrėkite ir patirkrinkite, ar kiti varžtai yra tvirtai užveržti, ar nepažeistas korpusas ir apsauginiai gaubtai bei filtrai. Pakeiskite visas komplektą, ne tik nusidėvėjusias ar apgadintas dalis, kad būtų išlaikyta pusiausvyra. Apgadintas ar neįskaitomas etiketes pakeiskite naujomis.

#### 3) Naudojimas

- Prieš įjungdami įrenginį, įsitikinkite, ar tiekimo kamera yra tuščia.
- Stovėkite atokiau ir žiūrėkite, kad veidas būtų kuo toliau nuo įleidimo angos.
- Neleiskite, kad rankos ar kitos

# Ličio jonų akumuliatorinis pūstuvas/šluota

LT

- kūno dalys ar drabužiai patektų į tiekimo kamerą, išleidimo lataką arba būtų šalia kokių nors judamujų dalių.
- d) Visada tvirtai stovėkite ant žemės ir išlaikykite pusiausvyrą. Nepersitempkite. Niekada nestovėkite aukščiau už įrenginio pagrindą, kai juo siurbiate medžiagą.
- e) Naudodamiesi šiuo įrenginiu, visada stovėkite atokiai nuo išmetimo zonos.
- f) Jeigu įrenginys pradeda skleisti neįprastą triukšmą arba vibraciją, nedelsdami išjunkite energijos šaltinį ir palaukite, kol įrenginys sustos. Išmkite akumuliatorių iš įrenginio ir atlikite toliau nurodytus veiksmus, prieš vėl įjungdami ir naudodamiesi įrenginiu:
- i) apžiūrėkite, ar nesimato apgadinimo požymiu;
  - ii) pakeiskite arba pataisykite bet kokias sugadintas dalis;
  - iii) patikrinkite ir priveržkite bet kokios atsilaisvinusias dalis.
- g) Neleiskite, kad apdorota medžiaga kauptusi išmetimo zonoje; dėl to gali sutrikti medžiagos išmetimas ir ji gali būti sviedžiamai atgal pro ijeidimo angą.
- h) Jeigu įrenginys užsikimštų, prieš šalindami šiuksles, išjunkite energijos šaltinį ir išmkite iš įrenginio akumuliatorių.
- i) Niekada nenaudokite šio prietaiso be tinkamų apsauginių gaubtų arba skydų, arba kitų sumontuotų apsaugos prietaisų.
- j) Energijos šaltinyje neturi būti nešvarumų ir kitų sankaupų, kad jis nesugestų arba nekiltų gaisras.
- k) Negabenkite įrenginio, neišjungę

jo energijos šaltinio.

- l) Visada atjunkite įrenginį nuo energijos šaltinio (pvz. išmkite iš įrenginio akumuliatorių).
- kai paliekate įrenginį be priežiūros;
  - prieš pradédami valyti užsikimšimus ar prieš atkimšdami išmetimo lataką;
  - prieš valydamis žoliapjovę-trimerj ar prieš atlikdami kitokius jo techninės priežiūros darbus.
- m) Esant blogoms oro sąlygoms, ypač artėjant audrai, žoliapjovę-trimeriu nedirbkite.

#### **4) Techninė priežiūra ir prietaiso saugojimas**

- a) Visos veržlės, varžtai ir sraigtais turi būti tvirtai prisukti, kad būtu užtirkintos saugios prietaiso darbo sąlygos.
- b) Naudokite tik originalias keičiamasias dalis ir priedus.
- c) Naudokite tik originalias keičiamasias dalis ir priedus.
- d) Laikykite įrenginį saugioje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- e) Kai įrenginys yra išjungiamas techninei priežiūrai arba sandėliavimui arba priedams pakeisti, išjunkite energijos šaltinį, atjunkite įrenginį nuo maitinimo šaltinio ir įsitikinkite, ar visos judamosios dalys yra visiškai sustoję. Palaukite, kol įrenginys atvés, prieš atlikdami patikros, reguliavimo ir pan. darbus. Įrenginys turi būti tinkamai prižiūrimas ir valomas.
- f) Laikykite ją saugioje, vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- g) Prieš pastatydami įrenginį į vietą, būtinai palaukite, kol jis atvés.

- h) Niekada nebandykite atjungti apsauginio gaubto blokavimo funkcijos.

## **AKUMULIATORIU NAUDOJIMO SAUGOS TAISYKLĖS**

- a) Neardykite, neatidarykite ir pjaustykite maitinimo elementų ir akumuliatorių.  
b) Nesujunkite akumulatoriaus gnybtų trumpuoju jungimu. Nelaikykite akumulatorių bet kaip dėžese ar stalčiuose, kur jų gnybtai galėtų susijungti trumpuoju jungimu arba kur juos trumpuoju jungimu galėtų sujungti ten esančios laidžiosios medžiagos. Kai akumulatorius nėra naudojamas, laikykite jį toliau nuo kitų metalinių daiktų, pavyzdžiu popieriaus sąvarželių, monetų, raktų, vinių, varžtų ir kitų mažų metalinių daiktų, dėl kurių gali kilti trumpasis jungimas tarp kontaktų. Sulietę akumulatoriaus gnybtus galite nusideginti arba sukelti gaisrą.  
c) Saugokite akumulatorių nuo karščio arba ugnies. Nelaikykite tiesioginiai saulės spinduliais apšviestose vietose.  
d) Saugokite akumulatorių nuo mechaninių smūgių.  
e) Jeigu ištékėtų akumulatoriaus skystis, stenkitės, kad jo nepatektų ant odos ir

į akis. Kontakto atveju gausiai plaukite pažeistą vietą dideliu kiekiu vandens ir kreipkitės į gydytoją.

- f) Jeigu prarytumėte maitinimo elementą arba išgertumėte akumulatoriaus skysčio, nedelsdami kreipkitės medicininės pagalbos.  
g) Akumulatorius turi būti švarus ir sausas.  
h) Jeigu akumulatoriaus gnybtai būtų sutepti, nuvalykite juos švarių sausų skudurėliu.  
i) Prieš naudojimą akumulatorių privaloma įkrauti. Visada vadovaukitės šia instrukcija ir tinkamai įkraukite akumulatorių.  
j) Nepalikite nenaudojamо akumulatoriaus ant kroviklio.  
k) Ilgai nenaudojus akumulatoriaus, jį gali tekti kelis kartus įkrauti ir vėl iškrauti, kad akumulatoriaus veiktu maksimalia galia.  
l) Akumulatorius veikia geriausiai, kai jis naudojamas esant įprastai kambario temperatūrai ( $20^{\circ}\text{C} \pm 5^{\circ}\text{C}$ ).  
m) Išmetant akumulatorius, skirtingų elektrocheminių sistemų akumulatorius privaloma išmesti atskirai.  
n) Kraukite tik WORX nurodytu krovikliu. Nenaudokite jokių kitų

**kroviklių, išskyrus specialiai pateiktą naudojimui su šiuo įrenginiu.** Vieno tipo akumuliatoriui tinkantis kroviklis, naudojamas kitam akumuliatoriui krauti, gali kelti gaisro pavojų.

- o) Nenaudokite jokių kitų akumuliatorių, kurie nėra skirti naudoti su šiuo įrenginiu.**
- p) Laikykite akumuliatorių vaikams nematomoje ir nepasiekiamoje vietoje.**
- q) Neišmeskite originalios gaminio instrukcijos – jos dar gali prieikti.**
- r) Išimkite akumuliatorių iš įrenginio, kai jo nenaudojate.**
- s) Seną akumuliatorių tinkamai išmeskite.**
- t) Nemaišykite skirtingų gamintojų, talpos, dydžio ar tipo elementų įrenginyje.**
- u) Neišmontuokite akumuliatorių komplekto iš originaliosios pakuotės, kol nereikės naudoti.**
- v) Stebékite pliuso (+) ir minuso (-) žymas akumuliatoriuje ir užtikrinkite reikiama naudojimą.**

## ŽENKLAI



Skaityti vadovą



Dėvėkite akių apsaugą



Dėvėkite ausų apsaugą



Neleiskite artyn pašalinį asmenų



Ispėjimas apie pavojų



Nepalikite lietuje



Išimkite akumuliatorių iš lizdo, prieš atlikdami bet kokius reguliavimo, techninės priežiūros arba remonto darbus



Neišmeskite seno akumulatoriaus. Išeikvotą seną akumulatorių atiduokite į vietos atliekų surinkimo arba perdirbimo punktą



Nedeginkite



Mašiną saugokite nuo lietaus ir vandens



Senų naudotų elektrinių gaminių negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Jeigu įmanoma, atiduokite juos pakartotiniams panaudojimui. Teiraukitės vietas savivaldybėje arba pardavimo vietoje dėl senų elektros gaminių utilizavimo.

**Ličio jonų akumulatorinis  
pūstuvas/šluota**

**LT**

## COMPONENT LIST

### 1. RANKENA.

### 2. IJUNGIMO / IŠJUNGIMO JUNGIKLIS

### 3. VAMZDŽIO PALEIDIMO MYGTUKAS

### 4. VIRŠUTINIO PŪSTUVO VAMZDIS

### 5. APATINIO PŪSTUVO VAMZDIS

### 6. VARIKLO KORPUSAS

### 7. SIENŲ KABINIMO ATRAMA

### 8. AKUMULIATORIUS \*

### 9. AKUMULIATORIAUS PALEIDIMO MYGTUKAS \*

\* Standartiniame komplekte gali būti pateiktai ne visi pavaizduoti arba aprašyti priedai.

## TECHNINIAI DUOMENYS

Modelis **WG547E WG547E.1 WG547E.9 (520-559 - modelių paskirtis: tipiškas belaidis pūstuvas)**

	<b>WG547E WG547E.1</b>	<b>WG547E.9</b>
Įtampa	20V *** Maks.**	
Oro tūris	I: 7.6m <sup>3</sup> /min II: 10m <sup>3</sup> /min	
Pūstovo greitis	I: 88km/h II: 120km/h	
Įkroviklio įtampa	220-240V~50/60Hz	/
Įkrovimo laikas	1 val. (maždaug)	/
Mašinos svoris	2.0kg	1.6kg

\*\* Įtampa, išmatuota nesant apkrovos. Pradžioje akumulatoriaus įtampa siekia maks. 20 voltų. Nominalioji įtampa yra 18 voltų.

## DUOMENYS APIE KELIAMĄ TRIUKŠMĄ

Nustatytais triukšmo lygis	$L_{PA} = 75\text{dB(A)}$
	$K_{PA} = 3\text{dB(A)}$
Nustatyta garso galia	$L_{WA} = 87\text{dB(A)}$
	$K_{WA} = 3\text{dB(A)}$

Dėvėkite apsaugines ausines

## DĖVĖKITE APSAUGINES AUSINES

Tipiška nustatyta vibracija

$a_h < 2.5\text{m/s}^2$

Neapibrėžtumas

$K = 1.5\text{m/s}^2$

Kad bendra paskelbosios vibracijos vertė gali būti naudojama vienam įrankiui palyginti su kitu, ir taip pat gali būti naudojama preliminariam poveikio įvertinimui.



**Ispėjimas:** Deklaruota keliamos vibracijos

bendroji vertė nustatyta atsižvelgiant į standartinį bandymo metodą ir todėl ją galima palyginti su kitu elektrinių įrankių keliama vibracija. **Ispėjimas!** Naudojant elektrinių įrankį, vibracijos emisijos vertė gali skirtis nuo deklaruojamosios vertės pagal tai, kaip įrankis yra naudojamas, atsižvelgiant į:

įrankio naudojimo būdą ir pjaunamos arba gręžiamos medžiagos rūšį;

ar įrankis yra geros būklės ir yra tinkamai prižiūrimas; ar naudojami tinkamai priedai ir ar jie yra aštrūs bei neapgaudinti;

ar tvirtai suimamos rankenos ir ar naudojami apsaugos nuo vibracijos priedai;

ar įrankis yra naudojamas pagal paskirtį, kaip numatyta jo konstrukcijai ir aprašyta šioje instrukcijoje.

**Netinkamai naudojant šį įrankį, jis gali sukelti rankas veikiančios vibracijos sindromą.**



**Ispėjimas:** Siekiant tikslumo, nustatant vibracijas poveikio lygi konkrečiomis sąlygomis

reikia taip pat atsižvelgti į visas darbo ciklo dalis, pavyzdžiu kiek laiko įrankis buvo išjungtas ir kiek laiko jis nebuvo naudojamas, bet veikė tuščiaja eiga. Taip galima ženkliai sumažinti vibracijos poveikio lygi visu darbo metu.

Norédami mažinti vibracijos poveikį, VISADA naudokite aštūrius kaltus, grąžtus ir diskus.

Tinkamai prižiūrėkite įrankį, atsižvelgdami į šią instrukciją ir tinkamai jį teptekite (jeigu taikytina).

Jei įrankį naudosite reguliarai, įsigykite apsaugos nuo vibracijos priedus.

Sudarykite darbo grafiką, kad didelę vibraciją skleidžiančio įrankio naudojimo laiką suskirstytumėte kelioms dienoms.

39

## PRIEDAI

	<b>WG547E</b>	<b>WG547E.1</b>	<b>WG547E.9</b>
Akumulatoriaus blokas (WA3551)	1	2	/
Kroviklis (WA3880)	1	1	/

Visus priedus rekomenduojame įsigyti parduotuvėje, kurioje pirkote įrankį. Daugiau informacijos rasite ant priedų pakuočių. Patarti gali ir parduotuvės darbuotojai.

## Ličio jonų akumuliatorinis pūstuvas/šluota

LT

# NAUDOJIMAS

## PRIETAISO PASKIRTIS

Pūstuvas skirtas naudoti tik namų ūkyje. Naudokite pūstuvą lauke, kai reikia nupūsti kiemo šiuksles.

## SURINKIMAS IR NAUDOJIMAS

VEIKSMAS	PAVEIKSLĖLIS	
<b>SURINKIMAS</b>		
Pūstuvu vamzdžio surinkimas ir ardymas	Žr. A, B pav.	Žr. G pav.
Akumulatorius idėjimas ir išémimasis <b>PASTABA:</b> Paspauskite akumulatorius paleidimo mygtuką, kad iš įrankio atlaivintumėte akumulatorių. Po įkrovimo idėkite akumulatorių į akumulatorių lizdą. Pakaks tiesiog pastumti ir švelniai paspausti.	Žr. C, D pav.	
Akumulatorius komplekto įkrova Jūsų akumulatorius yra NEPAKRAUTUS Daugiau informacijos rasite įkroviklio vadove		Belialdžio pūstuvu sandėliavimas Pastaba: Galite laikyti savo belaidį pūstuvą pakabintą ant sienos už sienos kabinimo atramos, esančios pūstuvu apačioje.
<b>! Ispėjimas!</b> Įkrovėjas ir akumulatorius komplektas specialiai skirtas dirbtini kartu, todėl nenaudokite kitų įtaisų. Niekada nekiškite ar neleiskite, kad į pakrovėjį ar akumulatorių komplekto jungtis patektų metaliniai daiktai, nes gali ivykti elektros gedimas ar kilti pavojus.	Žr. E pav.	Žr. H pav.
<b>Eksplotavimas</b>		
Pradėjimas ir sustabdymas <b>! Ispėjimas!</b> Įrankis veikia kelias sekundes po išjungimo Leiskite motorui visiškai sustoti, prieš padedant įrankį.	Žr. F pav.	

Pakeiskite pūtimo greitį su 2 greičių rankenėle

### PATARIMAI NAUDOTOJUI

- Laikykite pūstuvu vamzdžių apie 8 colius virš žemės, naudojant įrankį.
- Naudokite šlavimo judesį iš vienos pusės į kitą. Elkite lėtai, kad surinktos šiuksles/lapai laikytuosi prieš jus.
- Supūtus šiuksles/lapus į krūvą, lengva jas atskiratyti.

### ⚠ Dėmesio!

Nepūskite kietų daiktų, tokų kaip vynis, varžtų arba akmenų.

- Nenaudokite pūstuvu netoli praeivinių arba augintinių.

- Itin atsargiai elkitės valydamis šiuksles nuo laiptų arba kitose gan uždarose erdvėse.

- Dėvėkite apsauginius akinius arba kitą tinkamą apsaugą akinims, ilgias kelnes ir batus.

Belialdžio pūstuvu sandėliavimas

Pastaba: Galite laikyti savo belaidį pūstuvą pakabintą ant sienos už sienos kabinimo atramos, esančios pūstuvu apačioje.

## ĮRANKIO VALYMAS

Reguliariai valykite įrankį.

### ⚠ Ispėjimas! Prietaisas privalo būti sausas. Jokiais būdais nepurkškite ant jo vandens.

- Ši įrankių valykite tik švelnia valymo priemonė šiek tiek sudrékintu skudurėliu.
- Nenaudokite jokių skalbimo priemonių, valiklių arba tirpiklių, kuriuose gali būti cheminių medžiagų, galinčių smarkiai apgaudinti plastiką.
- Siame prietaise naudojami savaiminio tepimo guoliai, todėl jo papildomai tepti nereikia.

## APLINKOS APSAUGA

 Elektrinės atliekos neturi būti išmetamos kartu su būtinėmis atliekomis. Jei turite galimybę, perdirbkite jas. Patarimo dėl perdirbimo kreipkitės į vietinius specialistus ar atstovą.

# ATITIKTIES DEKLARACIJA

Mes,  
Positec Germany GmbH  
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany

Atsakingai pareiškiame, kad gaminys  
Apašas **Belaidis pūstuvas**  
modelis **WG547E WG547E.1 WG547E.9 (520-559 - modelių paskirtis: tipiškas belaidis pūstuvas)**  
funkcija **šiukšlių pūtimas**

Atitinka šias direktyvas:  
**2006/42/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2000/14/EC su pakeitimais, padarytais direktyva 2005/88/EC**

2000/14/EC su pakeitimais, padarytais direktyva  
2005/88/EC:

- Atitikties įvertinimo procedūra pagal

## V prieda

- išmatuotas garso galios lygis **87 dB (A)**
- skelbiamas garantuojamas garso galios lygis **89 dB (A)**

ir atitinka šiuos standartus

**EN 60335-1, EN 50636-2-100, EN 62233,  
EN ISO 3744, EN 55014-1, EN 55014-2**

Asmuo, įgaliotas sukurti techninių dokumentų

**Vardas Marcel Filz**

**Adresas Positec Germany GmbH  
Grüner Weg 10, 50825 Cologne, Germany**



2019/01/08

Allen Ding

Vyriausasis inžinerius Pavaduotojas, Testavimas  
ir Sertifikavimas

Positec Technology (China) Co., Ltd  
18, Dongwang Road, Suzhou Industrial  
Park, Jiangsu 215123, P. R. China

## Ličio jonų akumuliatorinis pūstuvas/šluota

LT







**[www.worx.com](http://www.worx.com)**

Copyright © 2019, Positec. All Rights Reserved.  
AR01417800